

**Jung, Tanja**

---

**Von:** Wyrembek, Roger  
**Gesendet:** Donnerstag, 26. Oktober 2017 15:23  
**An:** Jung, Tanja  
**Cc:** Homeier, Jörg  
**Betreff:** WG: WG: Session Termin - T:2017-08-29, A:Beschlusskontrolle, TO:Ö 9.2 Telefon und Internet bei der Feuerwehr, SI:SUTT/2017/03  
**Anlagen:** termin.ics; Termine.session; Sitzung.session

Hallo Frau Jung,

nachstehend erhalten Sie unsere Stellungnahme in Bezug auf die Anfrage des Ortsrates Suttorf zum Punkt 9.2 (Telefon und Internet bei der Feuerwehr):

Es bestand überhaupt keine Absicht, die Telefonleitung und den Internetanschluss der Feuerwehr im Zuge von Umbaumaßnahmen außer Betrieb zu setzen bzw. zu kappen. Die Telekommunikations-Infrastruktur im Gebäudekomplex war in einem sehr unübersichtlichen Zustand, der nicht dokumentiert war. Sowohl die Internetanbindung als auch die Telefonie der Feuerwehr werden über den Hausanschluss des Kindergartens bereitgestellt. Diese Situation ist gewissermaßen eine besondere (Komfort-) Konstellation.

Im Zuge von Umbaumaßnahmen musste der Hausanschluss im Kindergarten verlegt werden. Dieser Umbau war für die "abgeklemmte Situation" von Telefon und Internet in der Feuerwehr nicht ursächlich. Die zeitlich parallele Umstellung des Telekommunikationsanschlusses von **ISDN auf IP-Telefonie** war der eigentliche Grund, warum das Telefon und Internet in der Feuerwehr nicht funktionierten. In diesem Zusammenhang wurde u.a. ein defekter Port eines Switches im Bereich der Feuerwehr festgestellt. Das Sachgebiet TUI hat die Funktionen von Telefon und Internet für die Feuerwehr wiederhergestellt. Die Telefonie erfolgt nun mittels eines mobilen DECT-Telefons, mit Basis an Medienzentrale des Kindergartens.

Für Fragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen  
Roger Wyrembek

Immobilien  
Telefon: -352

Theresenstraße 4, Eingang D

---

**Von:** Homeier, Jörg  
**Gesendet:** Donnerstag, 26. Oktober 2017 11:54  
**An:** Wyrembek, Roger  
**Betreff:** Fwd: WG: Session Termin - T:2017-08-29, A:Beschlusskontrolle, TO:Ö 9.2 Telefon und Internet bei der Feuerwehr, SI:SUTT/2017/03

Hallo Herr Wyrembek,  
können Sie sich bitte darum kümmern?  
Vielen Dank!